

## Bellmund (dt)<sup>572</sup>

Belmont (frz)<sup>573574</sup>

Ort S Biel / Bienne

(BE)

## Belmont (frz)

*Belmont* kommt von lateinisch *bellum montem* (= „schöner Berg“) (LSG, 2005, S. 137). Die Übernahme der ursprünglich romanischen Form ins Deutsche (*Bellmund*) erfolgte relativ spät (LSG, 2005, S. 137). Das französische Exonym konserviert also die ursprüngliche Form.

Benennungslogik:

Bekanntheitsgrad:

Schöpfungsmotiv:

Ältester Beleg: 1228: *Belmont*; lateinisch als *Bellum-Montem* bereits 1107

1521: *Belmundt* (deutsche Form)

<sup>572</sup> Lokalisierung: Swisstopo [Landkarte], 1998, Blatt 1146

<sup>573</sup> Quelle: Leresche, 1836, S. 137 (Doppelname: „BELMONT (All. Bellmund)“); *Durheim, 1838* (Doppelname: „Belmont (Bellmund)“; Deutsche Entsprechung in Klammern!); *Starling, 1844*; Siegfried [Landkarte], 1876, Blatt 138 (Doppelname: „Bellmund – Belmont“; Deutsche Entsprechung fett gedruckt); Jacot, 1957, S. 24 (Doppelname: „Belmont BE voir Bellmund“); Glatthard, 1977, S. 101 (Mit Verweis auf eine Urkunde von 1228: „Belmont“); Furrer, 1991, S. 13 (Doppelname; Neben der offiziellen Form zitiert; «Historisches Exonym»); *Suter, 2005*; *Wikipedia [Internet], 2005b*; *bahn+bus [Internet], 2005*; LSG, 2005, S. 136 („Französisches Exonym: Belmont“; Zudem Verweise auf historische Urkunden von 1228: „Belmont“, und von 1291: „de Belmont“, ohne diese allerdings als französisch zu bezeichnen)

<sup>574</sup> Historische Formen auf (wohl) Französisch:

Belmont: Meyer [Landkarte], 1796-1802, Blatt 6 (Kein Doppelname; Annahme aufgrund der Schreibweise, dass diese Form französisch ist)

Belmond: LSG, 2005, S. 136 (Mit Verweis auf eine historische Urkunde von 1442: „in belmond“; Allerdings ohne explizite Form als Französisch)